

Z 13/2018 -3

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
medzi zmluvnými stranami:

Slovenská národná galéria, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

Štatutárny zástupca: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

(ďalej len „SNG“)

Mgr. art. Juraj Starovecký

Sídlo:

IČO: 48106194

DIČ: 1086419917

Zapísaný: Okresný úrad Bratislava, číslo živn. registra: 230-18639

Bankové spojenie:

(ďalej len „Starovecký“)

Článok I. Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca v oblasti služieb súvisiacich s digitálnymi zložkami a výstupmi expozícií / výstav.
- 1.2 Miesto realizácie: SNG – dočasné pracovisko, Kollárovo nám. 10, 811 07 Bratislava.
- 1.3 Starovecký sa zaväzuje poskytovať SNG pravidelne počas platnosti a účinnosti Zmluvy služby v rozsahu cca 22 hodín týždenne, predovšetkým zabezpečovať a riešiť:
 - obsluha veľkoformátovej tlačiarne
 - obsluha veľkoformátového skenera pre digitalizáciu diel výtvarného umenia
 - obsluha skenerov pre snímanie filmových pozitívnych a negatívnych materiálov
 - starostlivosť o skenovacie zariadenia a príslušenstvo
 - ošetrovanie, kalibrácia a kontrola nastavení prístrojov na snímanie a zobrazovanie digitálnych snímok
 - úprava digitálnych snímok (farebné úpravy, spájanie vrstiev, retuš, orezávanie)
 - kontrola kvality digitálnych snímok (prostredníctvom nátlakov a porovnávaním s originálom výtvarného diela)
 - odborná manipulácia so zbierkovými predmetmi
 - digitalizácia výstav a realizácia virtuálnych panorám (vrátane súvisiacich akcií a programov)
 - prinášanie nových podnetov a kreativita (ďalej len „služby“)
- 1.4 SNG sa zaväzuje uhrádzať za tieto služby paušálnu odmenu.

Článok II.

Práva a povinnosti účastníkov

- 2.1 Starovecký je povinný všetky služby, na ktorých výkon sa zaviazal touto Zmluvou vykonávať riadne, na profesionálnej úrovni a v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 2.2 SNG je povinná podporovať činnosť Staroveckého a poskytovať mu primeranú súčinnosť pri zabezpečovaní všetkých podkladov, ktoré nevyhnutne potrebuje pri realizácii tejto Zmluvy.
- 2.3 SNG je povinný poskytnúť Staroveckému všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre riadne vykonávanie služieb.
- 2.4 SNG poskytne Dodávateľovi na dobu trvania Zmluvy k dispozícii technické vybavenie: PC s príslušenstvom (monitor, klávesnica, myš), skenovacie zariadenie, tlačiareň. Zverenú techniku je Starovecký povinný využívať výhradne na účely Predmetu Zmluvy.
- 2.5 Starovecký nie je oprávnený plnenie predmetu tejto Zmluvy zabezpečovať prostredníctvom tretích osôb (subdodávateľov).
- 2.6 V mene SNG je osobou oprávnenou prideľovať Staroveckému úlohy a záväzné pokyny:
 - Branislav Horňák – manažér pre digitalizačné pracovisko a logistiku
 - Mária Bohumelová – riaditeľka úseku výskumu a rozvoja

Dodávateľ sa zaväzuje tieto úlohy a záväzné pokyny plniť.

Článok III.

Odplata a platobné podmienky

- 3.1 SNG sa zaväzuje za poskytované služby podľa tejto Zmluvy platiť Staroveckému paušálnu odmenu.
- 3.2 Paušálna odmena je vo výške 980,- € (Starovecký nie je platcom DPH) mesačne a zahŕňa poskytovanie služieb, ktoré sú uvedené v predmete Zmluvy. Spolu bude za predmetné obdobie vyplatená celková odmena vo výške 5880,- €.
- 3.3 V prípade nesplnenia pridelených úloh môže byť odmena uvedená v bode 3.2 tejto Zmluvy znížená.
- 3.4 Paušálnu odmenu SNG uhrádza mesačne, na základe faktúry vystavenej Staroveckým najneskôr do 11. dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa odmena platí. SNG je povinná uhradiť faktúru do 14 dní od jej doručenia, na bankový účet uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

Článok IV.

Ochrana informácií

- 4.1 Starovecký sa zaväzuje udržiavať v tajnosti všetky dôverné skutočnosti, informácie, obchodné tajomstvo, zdrojové kódy, dokumentáciu, know-how a iné údaje (napr. údaje o uložení zbierkových predmetov, technických riešeniach, atď.), vrátane osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a akýchkoľvek iných skutočností, ktoré sa týkajú a/alebo súvisia s predmetom činnosti SNG, ktoré Starovecký získa zo špecifických dokumentov, informačných systémov alebo iných zdrojov sprístupnených zo strany SNG alebo ktoré budú označené ako "DÔVERNÉ", "TAJNÉ", alebo iným obdobným spôsobom vyjadrujúcim ich dôvernú povahu (ďalej len „Dôverné informácie“).
- 4.2 Starovecký prehlasuje, že si je vedomý svojich práv a povinností vyplývajúcich zo zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ako aj zodpovednosti za ich porušenie, zároveň sa zaväzuje zachovať ochranu takýchto osobných údajov podľa tohto zákona. Starovecký berie na vedomie, že informácie, o ktorých má vedomosť pri dodávaní služby a ktoré predstavujú predmet obchodného tajomstva v zmysle hore uvedeného sú určené na plnenie Predmetu zmluvy a z tohto dôvodu sa zaväzuje:
 - nepoužívať tieto informácie v rozhovoroch a ani inak neposkytovať tieto informácie tretím osobám, ani osobám, ktoré sú v pracovnom pomere so zamestnávateľom, avšak nie sú oprávnené získať o týchto informáciách vedomosť,
 - nevyhotovovať kópie a reprodukcie mimo plnenia Predmetu zmluvy o dokladoch obsahujúcich hore uvedené informácie,

- zabezpečovať permanentný dohľad tak, aby v žiadnom prípade nestratil nad týmito informáciami kontrolu a dohľad.

Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tejto Zmluvy nie je časovo obmedzená a trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu.

- 4.3 Starovecký sa zaväzuje odovzdať SNG, alebo zničiť na jej požiadanie všetky originály, kópie, reprodukcie alebo zhrnutia Dôverných informácií, ktoré boli pripravené priamo alebo nepriamo vo forme dokumentov, listín, poznámok a iných písomností, taktiež, no nie výlučne, elektronických verzií alebo kópií, ako sú napr. e-mail, počítačové súbory, CD/DVD, či už v zdrojovom, alebo strojovom kóde, alebo normálne čitateľné, ktoré boli pripravené Staroveckým, alebo inými osobami.
- 4.4 Pokiaľ Starovecký obdrží od SNG akékoľvek prístupové heslo do akéhokoľvek informačného systému SNG, podpisom tejto Zmluvy sa Starovecký zaväzuje, že pridelené heslo bude využívať výlučne osobne, neposkytne a nesprístupní ho žiadnej tretej osobe.
- 4.5 Starovecký vytvorí na základe tejto Zmluvy pre SNG nehmotné výsledky, ktoré budú podliehať právam duševného vlastníctva (ďalej iba „Dielo“).
- 4.6 Starovecký poskytuje SNG exkluzívnu, výhradnú licenciu k Dielu pre všetky druhy práv duševného vlastníctva vrátane autorského práva a patentového práva (ďalej iba „Licencia“). Licencia je časovo neobmedzená, najmä na celú dobu trvania práv, pre územie celého sveta, na všetky terajšie alebo budúce spôsoby použitia. SNG môže licenciu sublicencovať alebo postúpiť tretej osobe. Na predídienie pochybností, Licencia nie je obmedzená účelom zmluvy. Licencia je poskytnutá od momentu vytvorenia Diela. Odmena za Licenciu je zahrnutá v odmene podľa tejto Zmluvy.
- 4.7 Starovecký zveruje výkon osobnostných a majetkových práv k Dielu SNG pre všetky druhy práv duševného vlastníctva vrátane autorského práva a patentového práva, a to aj ich osobnostných zložiek v najväčšej miere prípustnej podľa zákona (ďalej len „Zverenie“). Zverenie je výhradne, exkluzívne, časovo neobmedzené, najmä na celú dobu trvania práv, pre územie celého sveta, na všetky terajšie alebo budúce spôsoby použitia. SNG môže Zverenie zveriť tretej osobe ďalej alebo postúpiť tretej osobe. Na predídienie pochybností: Zverenie nie je obmedzené účelom zmluvy. Zverenie je poskytnuté od momentu vytvorenia Diela. Odmena za Zverenie je zahrnutá v odmene podľa tejto Zmluvy.
- 4.8 Právo domáhať sa nárokov k Dielu má SNG.

Článok V.

Doba trvania, výpoveď

- 5.1 Zmluva je uzatvorená na dobu **určitú, od 19. 4. 2018 do 19. 10. 2018.**
- 5.2 Zmluvu je možné ukončiť dohodou účastníkov, výpoveďou, alebo okamžitou výpoveďou.
- 5.3 Starovecký môže Zmluvu vypovedať okamžite, ak SNG aj napriek písomnej výzve neposkytne súčinnosť alebo informácie, ktoré Starovecký potrebuje k riadnemu plneniu predmetu Zmluvy.
- 5.4 SNG môže Zmluvu vypovedať okamžite, ak Starovecký ani po písomnej výzve neodstráni v primeranej lehote vady plnenia alebo porušil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z článku I, II alebo IV.
- 5.5 Výpovedná lehota pre vypovedanie zmluvy bez udania dôvodu je 2 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Účastníci si budú vzájomne oznamovať zmeny v údajoch uvedených na prvej strane tejto Zmluvy. Pre doručovanie listín sa Zmluvné strany dohodli, že listina je doručená, pokiaľ je zaslaná na adresu sídla druhého účastníka, uvedeného na prvej strane tejto Zmluvy, pokiaľ účastník, ktorému sa doručuje neoznámí, v súlade s prvou vetou, zmenou sídla, a to aj v prípade, ak sa zásielka vráti ako nevyzdvihnutá alebo nedoručená.
- 6.2 Zmeny a zrušenie tejto Zmluvy je možné vykonať len písomne, inak sú neplatné, pokiaľ táto Zmluva nestanovuje iný spôsob jej úpravy.
- 6.3 Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú nadalej v platnosti a účastníci sa Zmluvnú na takej zmene

dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej.

- 6.4 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v registri.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená vo dvoch (2) identických exemplároch, každý z účastníkov obdrží po jednom exemplári.
- 6.6 Účastníci prehlasujú, že obsah tejto Zmluvy je im zrozumiteľný a vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu. Zmluvu uzatvárajú slobodne a bez nátlaku, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi na tejto listine.

V dňa ..

Alexandra Kušá, PhD.
generálna riaditeľka SNG

Mgr. art. Juraj Starovecký

FINANČNÁ KONTROLA

konaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite
podľa miestnych predpisov



Finančná operácia je v súlade:

(príjem – použitie – poskytnutie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

z pohľadom: Datum Meno PODPIS

s miestnymi predpismi/
a uzatvorenými zmluvami: Datum Meno PODPIS

s inými podmienkami
poskytnutia verejných
prostriedkov: Datum Meno PODPIS

So zákonom o VO v platnom
znení,
TO podlieha - nepodlieha
zákonu o VO Datum Meno PODPIS

každú operáciu overil
príslušný subjekt
podľa predpisov/pokračovaním: Datum Meno PODPIS